

TE KURA KAUPAPA MĀORI O WAIRARAPA

# TE PŪTĀTARA



MŌHENI #3 WIKI 4, WĀHANGA 4 2020



"Ehara taku toa  
i te toa takitahi,  
engari he toa takitini."



"Ruia te taitea, kohia te rangiura"



# TĒNĀ KOUTOU E TE WHĀNAU

Nau mai hoki mai ki to tātou mōheni tuatoru.  
Kei te whārangi pukamatā hoki ētahi pānui.

**pg.3** HE KŌRERO NĀ TE TUMUAKI

**pg.4** HE PĀNUI

**pg.5** TE WĀTAKA

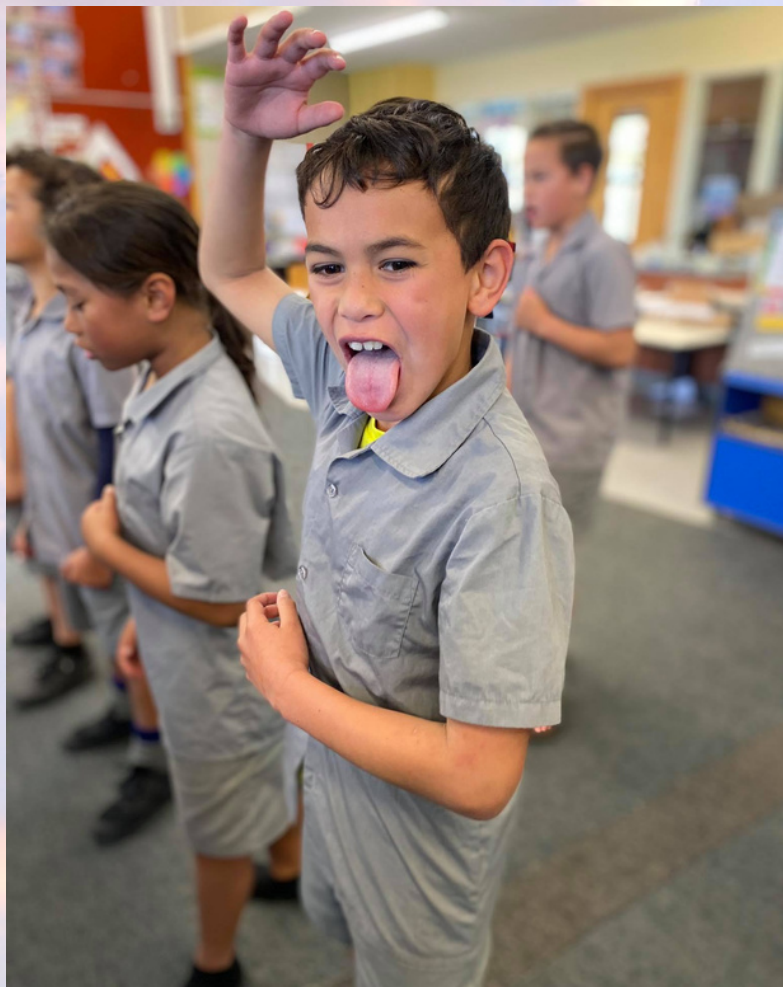
**pg.6-9** NGĀ AKOMANGA:

KURA NOHINOHI	6
KURA TEINA	7
KURA WAENGA	8
WHAREKURA	9

**pg.10** KAPAHAKA

**pg. 11** HĀKINAKINA

**pg. 12-13**





# HE KŌRERO NĀ TE TUMUAKI

Aku mihi matakui kī ki a tātou katoa. E tika ana kia mihi atu ki a rātou kua rere ki tua o te pae, haere, haere, haere. Ki a tātou te hunga ora, ka nui ngā mihi maioha ki a tātou. Kua tata ki te haurua o te wāhanga whakamutunga o tēnei tau, ā, he nui rawa ngā kaupapa ki mua tonu i te aroaro.

Kei te puku mahi a tātou kaiako ki te whakaoti aromatawai, ki te tuhi anō i ngā pūrongo kōrero mō a tātou tamariki. Kei te puku mahi hoki a tātou akonga wharekura, he nui a rātou mahi ki te whakaoti taumahi mō te NCEA.

Kua whakairia tā tātou matarahi tuarua. Ngā mihi nui ki a Hākuini me ngā tamariki i whakapau kaha ki tōna taha ki te peitahia tēnei o ngā matarahi. Ko te Wheke a Muturangi te kaupapa.

Kua whakaaetia tō tātou nei Poari ki te hoko he pūnaha tukuata, he pūnaha pārongo mō te hōro. Ko te manako nui ia kua rite tēnei mō tā tātou hui whakamana hei te 4 o Hakihea. Kua whakaaetia hoki te Poari ki te hoko he papa tākaro hou mō a tātou tamariki tau 5 ake, taihoa ake nei kia whakaae a MOE, kātahi ka tīmata mai te mahi ki te whakatū i papa tākaro hou.

Nāku iti nei  
Whaea Pip





# HE PĀNUU MUFTI DAY & KANIKANI

Friday 13th November

**Mufti-Day: Book or movie characters  
plus an afternoon kanikani for tau 1-7!**

**Gold coin donation for mufti day  
plus lollies and drinks on sale at the kanikani!**

## HE MIHI

Tēnei te tuku mihi ki ngā pakihi o  
Whakaoriori i whakanui i tō matou pō  
patapatai mā te tākohatia i etahi rawa i te  
wahanga tuatoru. Ngā mihi ki a:

- **Rangitāne**
- **Ngati Kahungunu**
- **Masterton Library**
- **Wairarapa Moana**
- **ASB Masterton**
- **Manuka Health NZ**
- **Te Hauora Runanga o Wairarapa**



## Te Pahi

Kia ora whānau.

Please don't forget to keep in contact with  
whaea Te Paea about your bus needs and any  
day to day changes for your tamariki, ngā  
mihi.

**MASTERTON  
SHUTTLES  
027 961 3973  
06 377 1923**

SUMMER  
uniform...



Term 4 is  
summer uniform  
please contact  
the tari if you  
have questions  
about uniform.





# WĀTAKA - WĀHANGA 4, 2020

	Rāhina	Rātū	Rāapa	Rāpare	Rāmere	Rāhoroi	Rātapu
Wiki 4	2/11	3/11	4/11	5/11 <u>Mōheni</u>	6/11 KAPAHAKA Awakairangi Whakataetae Kapa Haka	7/11	8/11
Wiki 5	9/11	10/11	11/11	12/11	13/11 MUFTI DAY / KANI KANI	14/11	15/11
Wiki 6	16/11	17/11	18/11	19/11	20/11 waka hui	21/11 Kahurangi Bk	22/11
Wiki 7	23/11	24/11	25/11	26/11	27/11	28/11	29/11
Wiki 8	30/10	1/12	2/12	3/12 <u>Mōheni</u>	4/12 HUI WHAKAMANA	5/12	6/12 WHAREKURA HAERENGA 2020
Wiki 9	7/10 ACTIVITIES WEEK	8/12	9/12	10/12	11/12 LAST DAY OF KURA	12/12	13/12 WHAREKURA HOKI MAI

He mea ano:

---



---



---



---



# KURA NOHINOHI

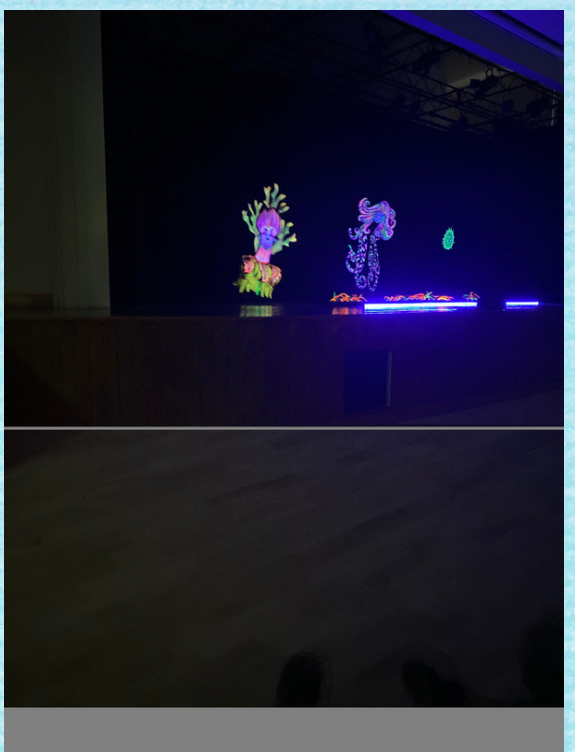
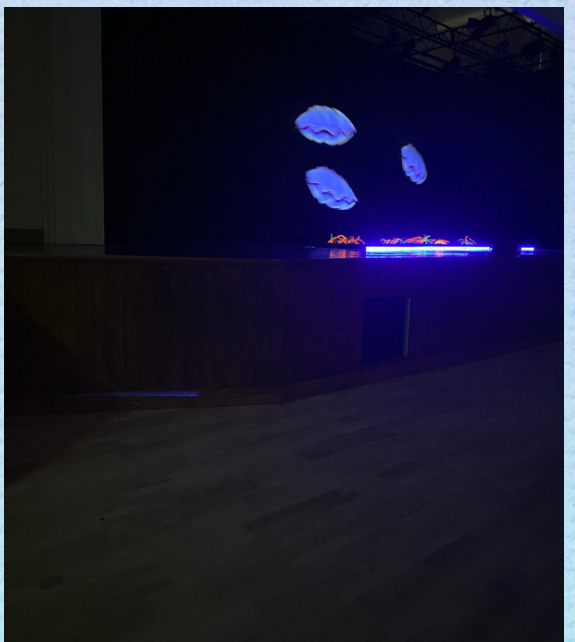
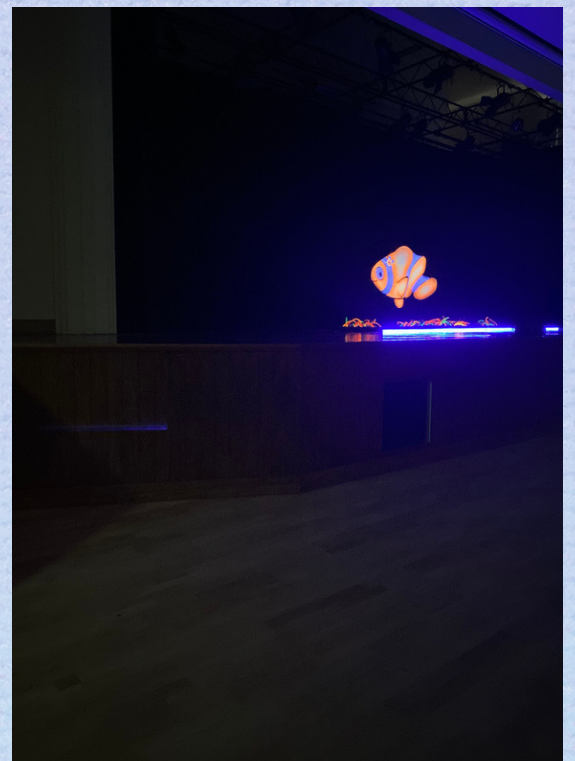
Kia ora ngā whānau katoa o  
kura nohinohi.

Kua tīmata ētahi tamariki  
hou i tēnei wāhanga. Ko Phillip Tate nō  
Hineteaorangi Kohanga Reo tētahi, ā, ko  
Heeni-Waimatao Puhara nō  
Hineteaorangi hoki. Tino miharo te  
akomanga. Kua 23  
ngā akonga i tēnei wā ki rō akomanga.

Kei te ako mātou ki te  
mahi ngātahi ki roto i te akomanga. Ahakoa  
ngā piki me ngā heke kei te ako tonu  
ngā tamariki ki te mahitahi, ki roto i ngā  
mahi katoa, pērā i te hurihanga ako,  
te pāngarau, te pānui, te tuhituhi me te  
pakirēhua.

I tēnei wiki i haere te  
akomanga katoa ki te Whakaaturanga ki  
Wairarapa College, Ko Te Moana Glow  
Show  
te whakaaturanga. He maha ngā akoranga  
mo ngā tamariki. He tino pai tēnei  
whakaaturanga mā te katoa o kura  
nohinohi me kura teina.  
Kia noho haumaruru koutou kei raro i te  
rangimarie.

Whaea Ana, Whaea Hubba





# KURA TEINA

EHARA TAKU TOA  
I TE TOA TAKITAHU  
ENGARI HE TOA TAKITINI!

*My strength is not that of a single person  
but that of many!*

Tēnā koutou te whānau!

Ko tēnei te kaupapa o te wāhanga tuawhā, nō reira i tītiro mātou ki te whānau, ki te hāpori hoki, ā ki ngā tangata katoa e tautoko ana i a mātou ki te tū rangatira. Me maumahara hoki mātou ki o tātou tupuna, me o rātou taonga i heke mai ki a mātou.

Mo tētahi tauira, i tītiro mātou ki te rōpū kapahaka. Ko wai ngā kaiako i whakaako i ngā waiata, haka, poi rānei? Ko wai ngā kaiwhakarite i ngā haerenga? Ko wai ngā kaitito waiata? Ko wai ngā katiaki kākahu? Ko wai ngā kairakuraku? Ko wai ngā kaihanga, poi, raukura hoki? Ko wai ngā kaitautoko? Me whai whakaaro ngā tauira ki ēnei tangata, nā ratou i hikina te rōpū ki te tū rangatira, kia eke ki ō rātou taumata. Koia nei te TAKITINI! No reira mauri ora!

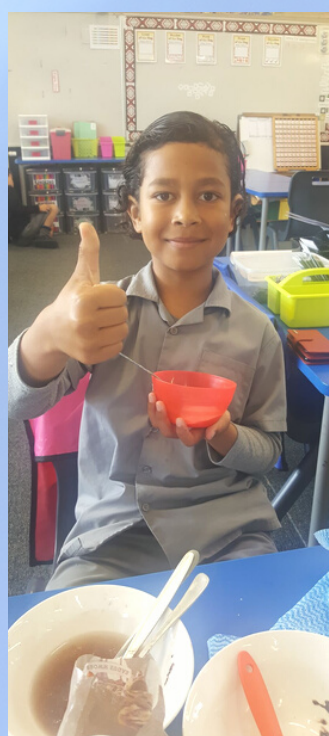
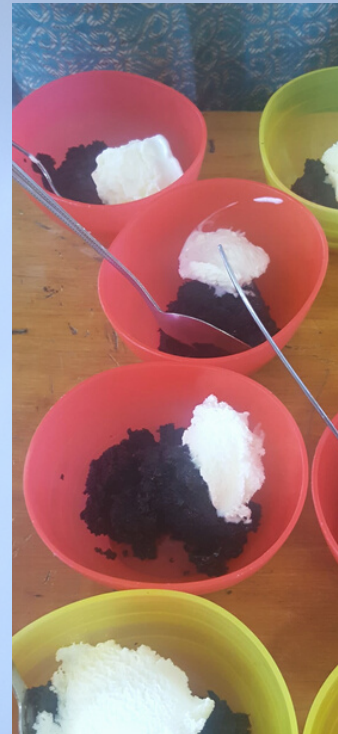
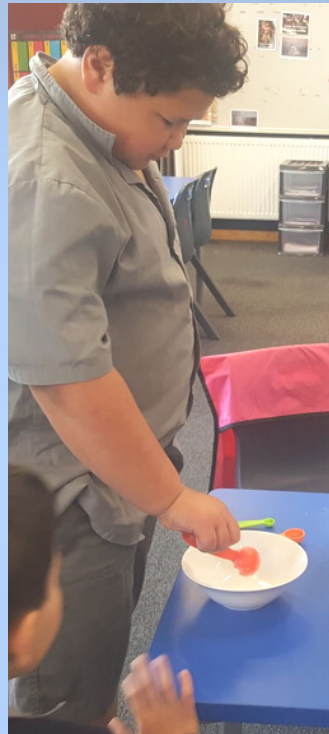
Mo tētahi mahi toi, i hanga ngā tauira i tētahi tīni-pepa (paper-chain) ahakoa te maha o ngā porowhita, mehemea ka whakapiri tētahi ki tētahi, ka hangaia koe i tētahi tīni tino roa, ā, he whānau kōtahi tēnei, he takitini ano!

Ko te kaupapa whenu o te pāngarau ko te ine, no reira i tītiro mātou ki ngā ine taumaha (measuring scales) me te tunu keke. He tino rawe tēnei mahi ki te whakaako ki te whakaine ā ko ngā hautau hoki 1/2, 1/4. I tunu mātou i tētahi keke ngaru iti, aue te reka! Ānei te honoga ki ngā tohutohu mehemea ka hiahia koe ki te tunu ki te kainga.

<https://justamumnz.com/2019/04/19/the-best-chocolate-self-saucing-mug-cake-ever>

Kia kaha ki te tautoko i a koutou tamariki me a rātou mahi-ā-kainga. Kia kaha tātou katoa!

Arohanui nā whaea Kiri rāua ko whaea Marata





# KURA WAENGA

E aro ana tā mātou akomanga ki ngā akoranga e pā ana ki te 'Hapori', arā, he aha te hapori, he aha kei te hapori, he aha ngā momo hapori, otirā, he aha ngā mahi a te hapori. Kei tō mātou hapori ngā marae, ngā hapu, ngā iwi o Kahungunu me Rangitāne, ngā Kura, ngā kōhanga reo, ngā toa hokohoko, ngā whare kai, ngā rātonga hauora, te tari pirihiimana, ngā tāngata whai rawa, tāngata rawa kore, te whānau whānui me ētahi atu. Kua mōhio mātou ki ngā momo hapori e toru, arā, te taone nui (city), te taone i waho/taone iti rānei (suburban) me te taiwhenua (rural). Kua tirohia hoki e mātou ngā painga me ngā kore painga o te noho ki roto i ēnei momo hapori.

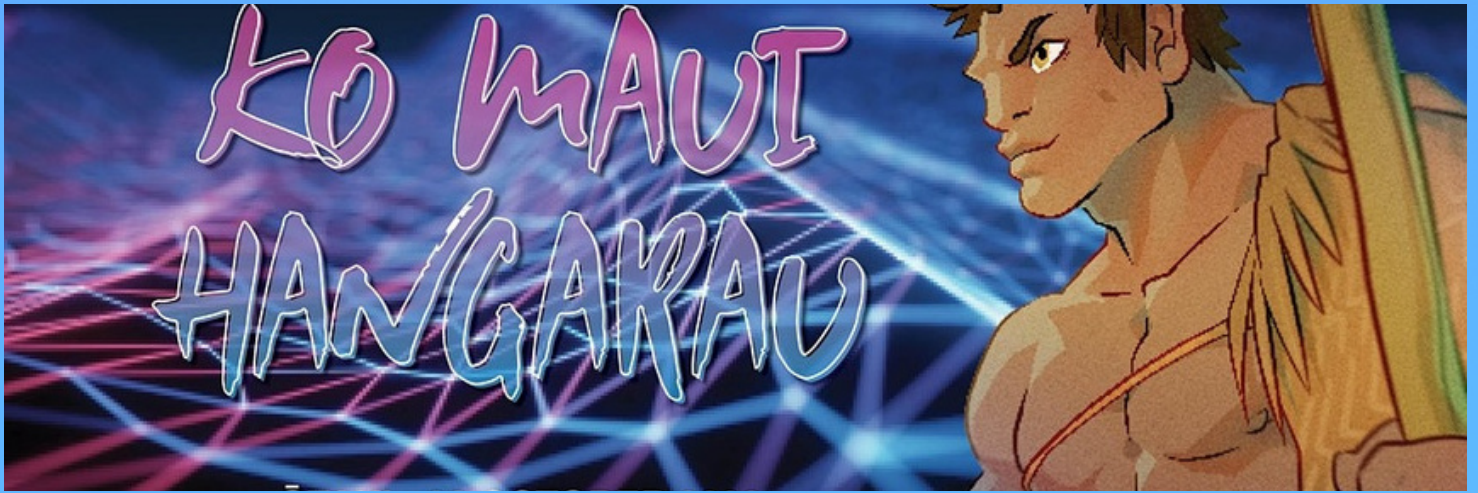
I ia ahiahi, Rāhina ki te Rāmere ka aro mātou ki te kapahaka. Kua tata ngā whakataetae nō reira e kaha parakatihi ana mātou kia whai hua ai tā mātou tū. Nō reira e te whānau pakipaki mai!

*te whai  
hā!*



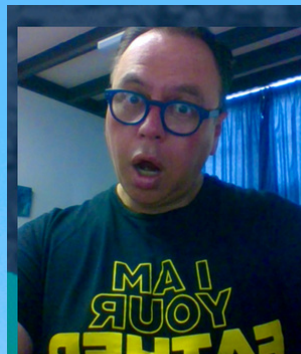


# WHAREKURA



Tau mai rā kei ngā mati hangahanga rau a Mātihiko e kīia nei, Ko Māui Hangarau. Ko Māui te tipua, ko Māui te atua, ko Māui te tangata. Pūreirei ana ngā ihirangaranga ki runga i ngā ākonga Wharekura ki tēnei o ngā kaupapa. He kōrero, he whakarongo, he whawha i ngā mahi o te ao nei o Māui. He pitopito kōrero e whai ake nei mai i ngā ākonga me ō ratou nā whakaaro mō tēnei haerenga ki Ōtaki.

**Ki au nei, Ko Māui Hangarau he hui mō ngā rangatahi Māori kia kite i ngā mahi o te ao Hangarau, o te ao pakihi, o te ao Mātihiko anō hoki. Ko tetahi o ngā kōrero i puta mō te maha o ngā tangata e mahi ana i roto i ēnei mahi mātihiko aha atu kua kore he tangata Māori! Nō reira he wero ki a tatau ngā rangatahi Māori kia whai i tēnei huarahi. Nā Iraia**



**KIWA HAMMOND**  
Tohuao / Principal Consultant  
AATEA Solutions / Wairoa Digital Collective



**TE AWANUI REEDER**  
Director  
Big River Creative



**EVAN WILSON**  
Head of Data Innovation  
Qrious

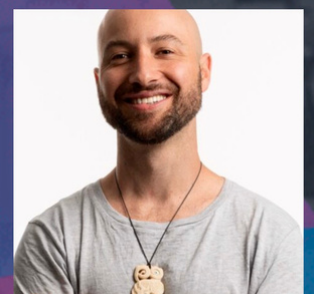
*ngā  
whakapū  
miharo!*



**KAYE-MAREE DUNN**  
Managing Director  
Making Everything Achievable



**ENGIE MATENE**  
Junior Software Developer  
Trade Me



**PERA BARRETT**  
Founder  
Shoobox Christmas Aotearoa

"Hapaitia te ara tika kia pūmau ai te rangatiratanga i roto i ngā uri whakaheke" koinei ngā kōrero i puta i ahau mō tēnei haerenga. Ko te mea tino pai ki ahau ko ngā tangata katoa he Māori, he tauira ngā kaikōrero katoa mō matou ngā rangatahi. Na Hinemaia



**E ono ngā tangata i tū ki te kauhau kia matou e pā ana ki o ratou pakihi me o ratou whakatipuranga. Pai ki au ngā kōrero o Te Awanui ko ia tetahi o ngā kaiwaiata i roto i te rōpu o Nesian Mystick. Nā Kawana**



I takaro au ki te mihini VR tino pai ki au te kemu ki runga i tēnei mihini, ā, i wini au i tētahi tīhate. Nā Jordan

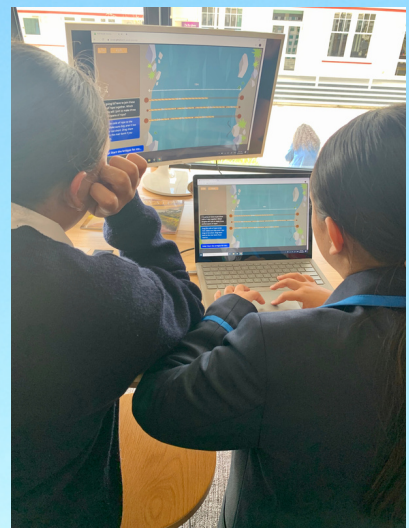


Ko tetahi o ngā kōrero i whai hua ki au ko te "Mahia ngā mea e pai ana ki a koe kia pai ai te anga whakamua" He kōrero pai tēnei ki a Ngāi Rangatahi e hiahia ki te whai i te huarahi Hangarau. Nā Judith

**Tino pai ki au ngā kōrero o Engie rāua ko Te Awanui. Mīharo ngā mahi a Te Awanui i tonā wehenga mai i te kura kua whakarite ia kia rima ngā pakihi mō te whakarite pēne/kaiwaiata, pakihi mahi toi rawa me he pakihi kakahu anō hoki. Nā Maioha.**



Tino pai ki au ngā kōrero a Te Awanui i whakātu ia i tētahi kiriata 'anime' ki a mātou, ā, te mea pai kāore anō te hunga kua kitea i te kiriata nei nō reira he tino pai. Nā Logan





# HĀKINAKINA



## POIREWA

Katahi te kēmu kia whakakotahi ai i te wharekura. Ahakoa tō iti, to rahi, tō kaha, to ngawari, anei he kēmu ma te katoa. E kaha nei te wharekura te tākaro i te poirewa i runga i te hari me te koa, te tautoko tētahi ki tētahi. Ia Rātū tū ai te whakataetae kura tuarua ki Makoura, E ai ki ngā tauira he māmā noa.

**MĀREIKURA, WHATUKURA, PŪIOIO**  
Kātahi te wero nui ko tēnei. Mō te roanga o te tau kua whakangūngu ngā tauira wharekura kia rite ai mō tēnei oma ahu whenua 6km. Tēnei te mihi nui ki a tātou tauira, i tutuki i te whainga kia oti i te wā e tika ana kia whai tauwhi. He mihi nui ki a Matariki nā te mea i whakakī ia i te tūnga o Maioha i runga i te karanga i te rā i mua noa.



## EKE PANUKU! EKE TANGAROA

Inā te reka o ngā hua o te ako i roto i te aroha o Te Aho Matua. Ahakoa te iti o tā tātou kura, kua eke a Kaia ki te taumata tiketike mō ngā kōtiro whutupōro ki roto i te Wairarapa. Nā te iti o te kura ka tākaro ngātahi ngā reanga teina me ngā reanga tuakana, taikōhine mai, taitāne mai, taipakeke mai hoki, nā tēnei kua puawai ngā pūkenga hākinakina a Kaia. Koinei tāna tau tuatahi e tākaro whutupōro ana , ā, he tau 10 ia. Whaia te iti Kahurangi ki te tuohu koe me he maunga teitei. (Rīpeka Mahoney rāua ko Kaia Mita 2020)




# Kāpāhaka

Tomorrow is the day!

Kia kaha koutou Nga Puawai o te Kura!!!

Don't forget all performing tamariki are to be at kura by 7.30am, the performers bus will leave at 8am. The second supporters bus will depart kura at 11am.

**OUR THIRD  
COMPETITIVE PRIMARY  
& INTERMEDIATE KAPA  
HAKA COMPETITION  
FOR OUR ROHE!**



**HOSTED BY TE KŌMITI  
WHAKAHAERE O NGĀ KAPA  
HAKA KURA TUATAHI O TE  
AWAKAIRANGI KI  
WAIRARAPA**

**TE AWAKAIRANGI KI WAIRARAPA  
KAPA HAKA**  
PRIMARY SCHOOLS - INTERMEDIATES

**Friday 6th November 2020**  
**Lower Hutt Town Hall - Laings Road, Lower Hutt**

Due to covid-19 this years event will run differently.  
Each Kura will perform to their own whānau of up to 80 people only.  
The cost per ticket is \$10.00 each  
The allocated tickets can be purchased directly from participating Kura  
All performances will be live streamed by Atiawa Toa 100.9 FM

**9.45AM** Doors open for the first audience of 80 people to be seated  
**10.00AM** Pōhiri Taonga / Karakia / Whakatau

-----

**10.30AM** Pre-recording of Te Ara Whānui Kura Kaupapa Māori o ngā Kōhanga Reo o Te Awa Kairangi - Tau 1&2  
**10.40AM** Te Ara Whānui Kura Kaupapa Māori o ngā Kōhanga Reo o Te Awa Kairangi - Tau 5&6  
**11.00AM** Clear out venue / Next 80 whānau to be seated (10 mins)  
**11.10AM** Pre-recording of Te Mōitiiti o Raumānuka - Naenae Primary School  
**11.20AM** Ngā Tai Ahurea o Te Ngaengae - Naenae Primary School  
**11.40AM** Clear out venue / Next 80 whānau to be seated (10 mins)  
**11.50AM** Pre-recording of Te Ara Whānui Kura Kaupapa Māori o ngā Kōhanga Reo o Te Awa Kairangi - Tau 3&4  
**12.00PM** Te Ara Whānui Kura Kaupapa Māori o ngā Kōhanga Reo o Te Awa Kairangi - Tau 7&8  
**12.20PM - WĀ KAI NUI (45 mins)**  
**1.05PM** Pre-recording of Ngā Purapura o Te Kura Kaupapa Māori o Wairarapa  
**1.15PM** Ngā Puāwai o Te Kura Kaupapa Māori o Wairarapa  
**1.35PM** Clear out venue / Next 80 whānau to be seated (10 mins)  
**1.45PM** Pre-recording of Te Tira Ngahau o Te Kura Takawaenga o Whakaoriori  
**1.55PM** Te Tira Haka o Te Kura Takawaenga o Whakaoriori  
**2.15PM - WĀ WHAKATĀ (30 mins)**  
**2.45PM** Prizegiving - only 10 people per participating Kura can attend  
**3.15PM** Karakia Whakamutunga



# He Kēmu

E O I K F Q Z R L C V C Y M Q V W  
 S A T A I A W L Q I M Q D R Q I G  
 U A J O S I I A J N C A C U K W F  
 G T X N U N A A U U B E T T C L Y  
 Z B L I P B C Y O O Y K J U G V H  
 B Y A A R O H A M K O P H Y A W U  
 H I W I K U S W F W I S B E I Y A  
 I F R F P O H Z H W O R P V K W V  
 R N B U X A L A K N O E A M J K Y  
 I S P X E K I G N K P Q W H W S E  
 R S Y A Y O B S P T W K J H J J F  
 A A C D W E N X E G O B U K J Q R  
 K N U T J K M V A D C Y L R O Z A  
 A E C M J O R N H Y M X I K H G N  
 M W S G A E W H A R E H R P Q T G  
 B R V N F Y X U M V U P U P W F I  
 S R A E X F L U N W T A K R B X R

koekoe	harikoa	pepe	inu
matua	whaea	waiata	Makariri
rangi	Moana	pupu	kuri
Aroha	Whare	Kiwi	Kowhai



Mihi nui kia whaea Marama Fox  
mo ēnei whakaahua.